



聯合航空～美國夏威夷 7天團 LUHHN07N/U

歐胡島(檀香山、珍珠港、威基基Premium Outlet、
都樂菠蘿種植園、玻里尼西亞文化中心)、
夏威夷大島(夏威夷火山國家公園、麥加果仁工廠、
黑沙海灘、彩虹瀑布)

Hawaii(Oahu, Big Island) 7 Days Tour



✧行程特點✧

- ✧ 暢遊重要歷史場地～珍珠港，參觀密蘇里號戰艦，了解第二次世界大戰歷史。
- ✧ 遊覽都樂(Dole)菠蘿種植園，乘遊園小火車，認識不同種類的菠蘿及其種植方法。
- ✧ 前往威基基購物大道，盡享購物之樂。
- ✧ 到訪夏威夷大島，遊覽火山國家公園及近距離欣賞大自然景觀～基拉維亞火山。
- ✧ 參觀著名夏威夷麥加果仁工廠，了解製作過程及可自由購買不同口味的果仁。
- ✧ 預留全日自由活動，盡情享受夏威夷美麗風光。



Kaua'i
Ni'ihau

O'ahu(歐胡島，又稱夏威夷之心)

都樂菠蘿
種植園
玻里尼西亞文化中心
檀香山機場
威基基
珍珠港

Moloka'i

Lāna'i

Kaho'olawe

Maui

Island of Hawai'i(大島)

科納機場
希洛機場
麥加果仁工廠
火山公園

夏威夷群島

- 位於北太平洋上，距離美國本土3,700公里，整個夏威夷群島均由火山爆發而形成，主要分為8個島嶼及124個小島，總面積達16,633平方公里。
- 於公元5世紀左右，一批大溪地波利尼西亞人乘獨木舟到達此地及定居，起名「Hawaii夏威夷」，意為「原始之家」。直到西元18世紀，這塊人間淨土才被英國船長James Cook發現。
- 1941年，日本偷襲歐胡島上的珍珠港，為二戰揭開了戰火。1959年，夏威夷正式成為美國第50個州分。豐富的文化歷史配合燦爛的陽光與海灘，令今天的夏威夷成為了國際知名的蜜月與度假的天堂。

夏威夷首府：檀香山

是夏威夷州最大的城市。於夏威夷語中稱為火奴魯魯，意指「屏蔽之灣」或「屏蔽之地」。而因為早期盛產檀香木並運到中國出售，所以被華人稱為檀香山。



二戰重地：珍珠港

夏威夷最大天然港，亦是太平洋地區二戰國家歷史紀念碑所在地，也是唯一被命名為國家歷史地標的美國海軍基地，如今仍保留著軍港風貌，並發展成旅遊景點，讓遊客認識戰爭歷史及軍事設備。安排登上世界上最有名的戰艦~密蘇里號戰艦，日本於1945年在這戰艦上簽署無條件投降書，結束第二次世界大戰。



幼沙美景：威基基海灘

威基基(Waikiki)於夏威夷語是「噴湧之泉」的意思，顧名思義，這裡曾是最濕潤的土地，在過去曾是夏威夷皇室娛樂休閒場所。如今，威基基是歐胡島主要的度假區，因其海灘平靜的水域及世界一流的購物餐飲及娛樂場所而聞名。



自然景觀：夏威夷火山國家公園

夏威夷火山國家公園佔地333,000英畝，每年還在以一定的速度成長。這公園被授予「聯合國教科文組織世界生物圈保護區」的稱號並被列入《世界自然遺產名錄》，是全世界僅有幾處遊客能夠面對面親密接觸活火山的方之一。

Day 1

香港→檀香山(夏威夷)(途經關島轉機)—到步後隨即安排享用晚餐，隨後乘專車返回酒店休息

Hong Kong→Honolulu(Hawaii)(Transit at Guam)-Dinner-Back to Hotel Check in

Day 2

檀香山—珍珠港(包門票：密蘇里號戰艦)—土特產店(可選購夏威夷果仁及巧克力)—威基基Premium Outlet

Honolulu-Pearl Harbor-Pupu Outlet-Waikiki Premium Outlet

Day 3

檀香山—珠寶精品中心(可選購夏威夷黑珊瑚、紅珊瑚、黑珍珠及綠寶石)—威基基海灘—威基基購物大道—都樂(Dole)菠蘿種植園(乘坐小火車遊園)—玻里尼西亞文化中心(安排享用自助晚餐及欣賞夏威夷傳統歌舞表演)

Honolulu-Jewelry Shop-Waikiki Beach-Waikiki Shopping Avenue-Dole Pineapple Plantation-Polynesian Cultural Center (Dinner & Show)

- 都樂(Dole)菠蘿種植園：「都樂」是美國的一間跨國食品品牌企業，主要生產各類生果及蔬菜製品。而其罐頭菠蘿產品的製作大本營便是位於夏威夷Oahu島上，園區內種植了多款品種的菠蘿及向遊客介紹菠蘿的種植過程。賓客更可購買各式各樣的菠蘿紀念品或自費品嚐清新美味菠蘿冰、菠蘿味雪糕等產品。
- 玻里尼西亞文化中心：這是一座規模很大的民族文化博物館及展示區，設有多項精彩民族表演，目的是保存夏威夷洲原居民～波利尼西亞人的歷史和傳統。園內分為六個不同種族村落及展示區，包括大溪地、薩摩亞、東加等，大多數於這島上居住的人民都是擅長雕刻與舞蹈的玻里尼西亞人，而成為獨有的玻里尼西亞文化。

Day 4

檀香山→希洛—夏威夷火山國家公園(另可自費參加直昇機之旅)—夏威夷麥加果仁工廠—黑沙海灘—彩虹瀑布—科納

Honolulu→Hilo-Hawaii Volcanoes National Park-Mauna Loa Macadamia Nut Factory-Black Sand Beach-Rainbow Fall-Kona

- 黑沙海灘：由於島上頻繁的火山活動，形成了這裡獨特的黑沙海灘。除了細膩柔軟的黑色沙粒，沙灘上還有大量高大的椰子樹，有時更能發現巨大的綠海龜在沙灘上爬行。

Day 5

科納—全日自由活動(可自行前往市內觀光或於酒店內享用設施)

Kona-Whole Day Free for Leisure

- 科納：古時是小漁村，現已發展成集住宿、購物、享用美食於一地的旅遊景點。因擁有豐富的大自然資源，而盛產出世界馳名的「科納咖啡豆」。

Day 6

科納→檀香山→香港(途經關島轉機)

Kona→Honolulu→Hong Kong (Transit at Guam)

Day 7

香港

Hong Kong



■ 都樂(Dole)菠蘿種植園小火車



■ 玻里尼西亞文化中心



■ 黑沙海灘



■ 與魔鬼魚夜遊(自費參加)

天數	早餐	午餐	晚餐	城市	LUHHN07N住宿酒店	LUHHN07U住宿酒店
1	—	/	當地餐廳	檀香山	Ohana Malia Hotel或同級	Sheraton Waikiki或同級
2	酒店早餐	當地餐廳	中式餐			
3	酒店早餐	著名特色蝦餐	波利尼西亞文化中心 享用自助餐及觀賞精彩表演			
4	輕便早餐盒	/	/	科納	Royal Kona Hotel或同級	Hilton Waikoloa Village或同級
5	酒店早餐	/	/			
6	輕便早餐盒	/	/	-	航機上	
7	/	/	航機上		安抵香港	

如因航班延誤或取消之情況導致未能入住之酒店，基於酒店住宿條款，本社恕不能作出任何退款或改期，敬請留意。

▲ 上述表列午、晚餐將因應餐廳安排而作出調動為午餐或晚餐，敬請留意。

備註：

- 如單人報名或組合參團人數為單數，客人必須補回單人房附加費，團員不得藉故反對或退出。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 停留客人如離團航班時間與跟團返港或夾團往機場之時間相若，可代安排乘車往機場，否則客人須自行安排交通工具前往機場。
- 延期停留安排：於團隊出發前14日，不論停留機位確定與否，將有專人通知回程機位之安排。若出發前14日內報名，不論延期停留成功與否，客人則不能藉詞退團，敬請注意！
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$980。
- 持任何證件乘聯合航空(UA)參加美加團(淨美國除外)，需經美國轉機，必須持有多次美國入境簽證(MULTIPLE VISA)。如客人本身持無需簽證入境的護照，而護照上沒有BAR CODE，則仍需申請有關簽證。
- 凡持外國護照者(如沒有香港身份證)，必須帶同返回原居地的機票出發，否則航空公司可能拒絕其登機返港。
- 凡以「豁免簽證計劃」進入美國的旅客之護照必須為「電腦可讀護照」。旅客必須自行出發前最少72小時前，在網路填寫「電子旅行授權系統」(ESTA)的表格(<https://esta.cbp.dhs.gov/esta/>)及繳付運作和旅遊推廣費；此費用將從信用卡收取方可入境。客人需自行閱讀清楚網上所列的入境細則及要求，否則入境如有任何問題，客人須自負責任。
- 以上圖片僅供參考。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。

航班資料

● 乘坐聯合(UA)航空公司豪華客機往返，內陸航班採乘夏威夷航空(HA)或 Island Air(WP)

去程：第1天

約晚上2300後出發/同日晚上1800後抵達

回程：第6-7天

約下午1400後出發/同日晚上2200後抵港

航班備註：

- ※ 以上航班資料只作參考，如有更改則以航空公司為準。
- ※ 去程或回程之轉機地點或會因應航空公司的安排而更改。
- ※ 行程頭站及尾站可能因應航空公司安排更改，但行程內容不變。
- ※ 夏威夷航空(HA)及 Island Air(WP)機上不設餐食及飲料供應。
- ※ 來回關島至檀香山航段，機上不設餐食提供，如有需要，客人可於機上自購。
- ※ 來回香港至檀香山，需經關島轉機。
- ※ 內陸航機均需收取行李托運費。第1件行李大約為美元\$25；第2件行李為美元\$35(行李之重量限制視乎各航空公司而定)。如多於2件行李或行李超過限定之重量，航空公司將另收取額外費用。以上費用只供參考，所有收費均以航空公司公佈為準，客人不得異議。

停留須知：

- 停留檀香山費用為\$2000。機票有效期為30日，由出發當天起計。以上費用如有任何更改，則以航空公司公佈為準。
- 如要改站停留或停留美國其他城市，可向本公司職員查詢詳情。
- 如欲延期停留而因團體經濟艙級別(Class)滿額而未能確認回程機位，旅客可考慮提升更高之團體經濟艙級別(Class)，額外補回之附加費為\$1000-\$3000不等，屆時將由專人通知。
- 聯合航空之直航返港地點只有關島、芝加哥、三藩市、紐約(紐華克機場)等城市；停留之客人若未能安排直航航班前往所需之停留地點或直航團體位額滿航空公司將另安排經1個或2個轉機站最終安排均以航空公司為準。
- 所有停留機位一經確定，不能更改。另出票後一律不可更改日期及地點，客人亦不可放棄任何一段機位(No Show)，否則餘下所有機位將被航空公司自動取消，並不作任何通知，客人須自負責任。

LUHHN07N/U 團隊

美國(夏威夷)【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱	活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(美金)		不参加客人 之安排
						成人	小童 (2-11 歲)	
夏 威 夷	夏威夷大島直昇機火山之旅 乘坐 Ecostar 豪華直昇機從高空角度近距離欣賞火山景觀，感受大自然力量。	50 分鐘	到達該 地區期間 進行	行程中 景點	4 人	\$302	大小同價	於該區 自由拍照
	與魔鬼魚夜游 於黃昏時份，穿上全套浮水衣乘船前往浮潛地點，在專業的指導員領導下走到水中，與魔鬼魚及其他熱帶魚群作一次近距離接觸，與魚共舞！ **為確保安全，此活動不接受不懂游泳及 6 歲以下小童參加。 (不包交通費用)	3 小時	晚上	客人自行 安排	2 人	\$102	\$85 (只適合 6 歲 或以上)	於酒店休息
	夏威夷大島一天觀光之旅 包來回機票及參觀火山國家公園。	10 小時	早上	1 小時	2 人	\$395	\$385	於酒店休息
	觀光潛水艇 夏威夷海岸曲折，遍佈珊瑚礁，海底景色優美，馳名於世。 乘坐舒適的觀光潛水艇深入海底，觀賞五彩繽紛熱帶魚嬉戲於美麗的珊瑚礁岩之間，別具一番新鮮感。	2 小時	早上	1 小時	2 人	\$124	\$52	於酒店休息
	激光幻像魔術秀 欣賞令人驚嘆的魔術歌舞表演。風格神秘的氣氛，高闊壯觀的舞台，緊湊精彩的節目，必定令觀眾大開眼界。	2 小時	晚上	客人自行 安排	2 人	\$115	\$75	於酒店休息

自費活動細則:

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
- 以上交通時間以單程點對點的行程時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。